## NOTES

## The following transcription is intended only for performing purpose and doesn't seek any critical goal.

The key, time signatures, note values, accidentals and colourings are as in the original print, apart from:

- the B sharp are converted in B natural (B natural is only a warning: do not flat this note!)
- the perfect breves and perfect brevis rests are dotted.

The C clefs are transposed in G and modern Tenor clefs. The differences in the text spelling are in the original print. The accidentals above the note are transcriber's suggestions.

Instead of marking the "ligaturæ" with the usual square brackets, I tried to keep their original shape, as far as possible in the score alignment, to make them more visible (the translation of the "ligaturæ" in this composition is two semibreves, except the coloured second element in the Altus I that is a dotted minima).

In the music before the baroque, the Time Signatures are intended just only as "time" prescription, i.e. which note value as to be counted (mensura) and how the different note values are to be divided (perfection and imperfection). This music is above all a vocal music and its rhythm (the accents) is based upon the text rhythm (the text accents) either following or contrasting it. The text rhythm being not modular by definition, forcing a bar division, i. e. a modular rhythm, upon this music is a theoretical error involving practical ones: to put the accents in the wrong places and to prevent a correct understanding of the melodic flowing.

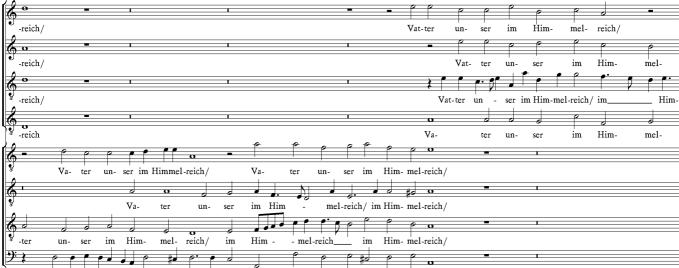
The single parts are put together in score for a better overall sight of the harmonic, melodic and rhythmic structure of the composition.

If you have any doubt you can download free the fac-simile of the original print from the following address:

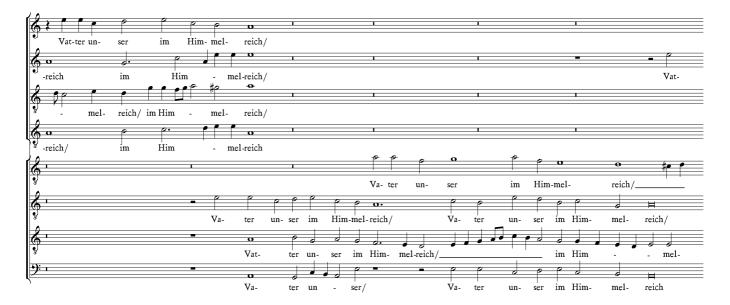
http://www.kb.dk/da/nb/samling/ma/digmus/pre1700\_indices/praetorius.html

## Vatter unser im Himmelreich

<u> </u>	I	I				• • #0
		I .	Vat-	ter un- ser	im Him- mel- reich/	' im Him- mel-
<u> </u>		0				°
		Vat- ter un-	ser im Him-	mel- reich/Vat- ter	uns-ser im Him-mel-reich	im Him- mel-
<b>6</b> ¢' §		Vat- ter	un ser		Vat- ter un- ser	im Him- mel-
Va- fer h		Vat- 111	un sci			
	un ser im I	Him- mel-reich/		Va- ter	un- ser im Him -	- mel-
Ç¢'	I	<b>I</b>	l	I		
ĉe -	1	I		I		
					<b>_</b>	
<b>çe</b> '						Vat-
<b>9.6</b> .	I	E		I		



Va-ter un - - ser im Him-mel-reich/Va- ter un- ser im Him-mel-reich/

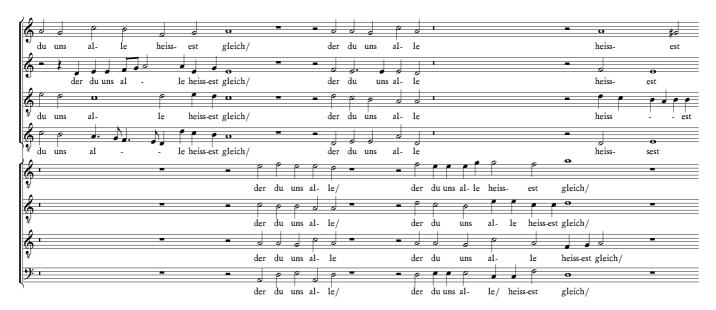


Michael Praetorius - Musæ Sioniæ - I. Pars N. VII



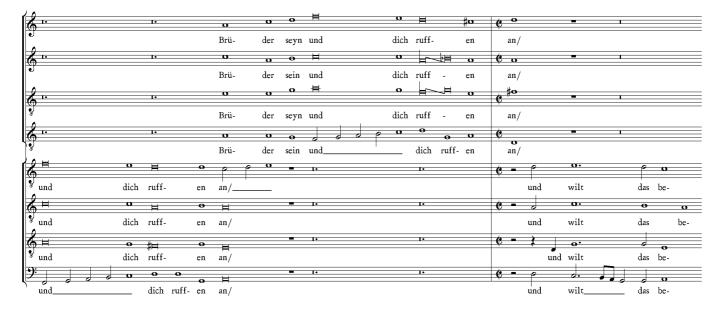
2 1 1	<b>r</b> · 6		r . ,	• • •	2	• •	J. 8	•					to	1		=
Vat-ter	un -	ser Vat-1	ter un	- ser/	,	Vat- ter	un	- ser	im	Hi	m- me		µ <b>o</b> reich/			
· . ·				<i>•</i>								te	•	_		_
	ser V	at-ter un		Vat-ter	-	/  •	Vat-ter	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		7 +						_
-ter un	- ser V	at-ter un	- ser	vat-ter	un ••	- ser	at-ter	un	- ser			n-mei-	-reich/			
- }		••••••	J. 8			1	0	-	J. p P				0			_
	Vat- ter u	ın - s	ser/	Vat-ter	un	-	ser	im	Him -	-	me	-1-	reich			
0	o		o	0		o		0		0				I		_
Va-	ter		un-	ser		im		Him-		me			reich/			
0													- 1	* • •	• •	F
			-			-									·	∃
-													Va-	ter un-ser		m
	-		1			1							- 0		ſ	#
													Va-	ter un-ser	im Him-	m
													- 9	*- •		
													•			_
•			1											fer un ser	im Him.	 m
• -reich/			1											ter un-ser	im Him-	m
•			1										Vat-			e
•			1										Vat-	ter un-ser		e
•			I										Vat-			e
•	• • •		ι Ι Γ	0				P	0			ρ	Vat-			e
reich/	Vat-ter un-se		Γ Γ				,,, _,, _	<b>P</b>	<u>-</u>		er	e im	Vat- Va-	ter un-ser	im Him-	m
reich/	Vat-ter un- se		Him- mel-	reich/		Vat- ter	un	P	- -		1	e im	Vat-	ter un-ser	im Him-	n
		r im	Him- mel-	reich/		Vat- ter	un	0	-	2	=	e im	Vat- Va-	ter un-ser nel- reio	im Him-	n
reich/		r im	Him- mel-	reich/		Vat- ter	un ter un-		-	2	1	¢ im	Vat- Va- Him- n	ter un-ser	im Him-	m
		r im	Him- mel-	reich/		Vat- ter	0		-	2	=	f im	Vat- Va-	ter un-ser nel- reio	im Him-	n
	ter un	r im	Him- mel-	reich/ o reich/ #o	-	Vat- ter Vat-	ter un-		- in	m ]	Him-		Vat- Va- Him- n	ter un-ser nel- reio	im Him-	n der
reich/	ter un	r im h- ser im h- ser im	Him- mel-	reich/ reich/ <b>\$0</b> reich/	-	Vat- ter Vat-	ter un-		-	2	=		Vat- Va- Va- Him- n	ter un-ser nel- reio	im Him-	m der
reich/	ter un	r im - ser im - ser im - ser im	Him- mel-	reich/ reich/ #o reich/ o		Vat- ter Vat- Vat- Vat- Vat-	ter un-	ser	- in ser	m l im	Him- Him	- m	Vat- Va- Va- Him- n	ter un-ser nel- reio	im Him- ich/ d	n der
reich/	ter un	r im h- ser im h- ser im	Him- mel-	reich/ reich/ #o reich/ o	•	Vat- ter Vat- Vat- Vat-	ter un- ter un- un- un-		- in ser -	m 1 im m 1	Him- Him	- m	Vat- Va- Him- n el- reich/	ter un-ser nel- reio	im Him- ich/ d	n der
-reich/	ter un	r im - ser im - ser im	Him- mel-	reich/ reich/ #o reich/ o	•	Vat- ter Vat- Vat- Vat- Vat-	ter un-	ser	- in ser	m 1 im m 1	Him- Him	- m	Vat- Va- Va- Him- n	ter un-ser nel- reio	im Him- ich/ d	e
vat-	ter un	r im - ser im - ser im	Him- mel-	reich/ preich/ preich/ preich/ preich/ preich/	• •	Vat- ter Vat- Vat- Vat- Vat-	ter un- ter un- un- un-	ser	- in ser -	m ] im m ]	Him- Him	- m	Vat- Va- Him- n el- reich/	ter un-ser	im Him- im Him- ch/ d ch/ d d	n de

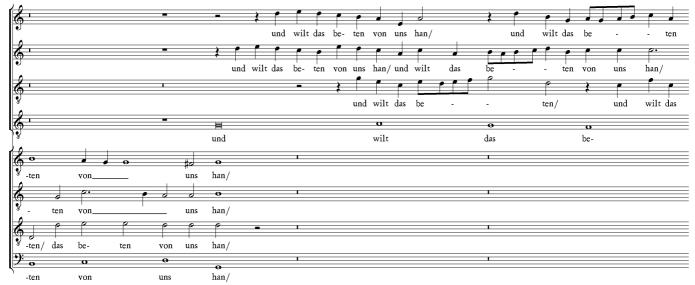
	<b>-</b> <sup>2</sup> ‡o	θ		0.	a		<b>#</b> .
·reich/	Va- ter/	Va-	ter un-	ser	im	Him- mel-	reich/
<b>o -</b> '		σ	0.	ø	° .	Ħ	
<b>6 ∞ −</b> − − − − − − − − − − − − − − − − −	Vat- ter	un-	ser	im	Him- mel-	reich/	
•)* • •		0	0.	• • •	0	0	0
-reich	Va- ter	un-	ser	im	Him-	mel-	reich/



Michael Praetorius - Musæ Sioniæ - I. Pars N. VII

3	н			1•		•			ŀ		0	0	Ħ	0	Ħ		\$o	Ħ		-
	gleich/									Brü-	der	seyn/	und	dich	ruff-		en	an/	-	
, 3	Ħ			١•		I.			•	0	0	o	Ħ	θ			0	H		-
	gleich/									Brü-	der	sein	und	dich	ruff-		en	an/		
, 3	Ħ			ŀ		1.			1•	0	0	0	H	•	•	Ħ		H		-
	8-0-0/									Brü-	der	seyn	und	dich	ruff-	en		an/		
3	Ħ		-	1•		١•			1•	o	0			•	•			Ħ		-
	gleich/									Brü-	der	sein	und	dich	ruff-	en		an/		
3	0	o	0	Ħ	0	Ħ		ţo	Ħ.	•					ŀ			o	o	0
	Brü-	der	sein	und	dich	ruff-		en	an/									Brü-	der	sein
3	0	o	0	Ħ	o	Ħ		Ø	H۰	1.			۱•		•			o	o	0
		der	sein	und	dich	ruff-		en	an/									Brü-	der	sein
3	-	_	0	н	0	-			ţ <b>H</b> .				1.		1.					0
	o Brü-	<b>e</b> der	seyn/	und	dich	ruff-	en		an/									Brü-	<b>e</b> der	seyı
3	o	σ	0		o	•			Ħ.	1.			1.		1.			0	o	•
	Brü-	der	sein	H und	dich	ruff-	en		an/									Brü-	der	sein





ß								-	- }	• °	PPP		·
	von	uns	han/ das	be -	ten	von uns han/				uns wilt	das be- ten/	und wi	lt das
Ç						to			- }	• •	P 0 40	0	·
ð		und	wilt das	be -	- ten von	uns han/				und wilt	das be- ten	und wi	lt das
2	• •	-		<b>f þ</b>	° 0	θ			- }	11	f o		• •
	be	-	- ten	von	uns	han/				und wilt das	be- ten	und wi	lt das
Ş	_								- 2	l e			••••
¥.	ten			von	de- uns	han/				und wilt	das be- ten/	und wi	lt das
Ş						-	ŕ	ŕ	° ° 6	-	- }	• <sup>°</sup> <sup>°</sup> <sup>°</sup> <sup>°</sup> <sup>°</sup>	
Ş							und	wilt	das be- te	n/	1	und wilt das be-ten/	
2	1						0	e	P a to		- }	• ° • • • •	
Ş							und	wilt	das be- te		1	und wilt das be-ten/	
Ş							2				- }		
ş							un	d wilt das	be- ten/		``	und wilt das be-ten/	
9	1					-	P	0			- 2		
١							und	wilt	das be- te	n/	ı	und wilt das be-ten/	

		P		~	0				- 0
be- ten von uns ha	n/	Gib	daß	nicht	bet/				gib
	••	a							
be- ten von uns ha	un/	gib	das	nit	beth				al-
be- ten von uns ha		gib	das	nicht bet/				-	• gib
	, <b>•</b> •	°	Γ.	1	ſ	-			•
be- ten von uns ha		gib	das	nicht	bett/				gib
<b>Č</b> - <b>-</b>	gib das	nicht	bet/	→ P ~ih	daa	nicht	bet al-	lein der	o mund/
2				gib	das		bet al-		nuna/
9 9	gib das	nicht bet/		gib	das	ni	cht bet al-	lein der	Mund/
ç.	0 6			<b>*</b> *		0	ſ		0
9: 1	gib daß	nicht	bet/	gib	daß n	icht bet	al-	lein der	Mund/
р <u>е</u>	gib das_	nicht	bet/	gibt	das	d	bet al-	lein der	o Mund/

<u>s</u>	p p		p p		0 0	1	-	
• daß	nicht bet/	gib daß	nicht bet	al-lein der	Mund/		hilff	daß es geh von
6		30				I	•	
-lein	der mund	gib das	nit beth	al-lein	der mund		hilff	daß es geh von
Сĩ		<u> </u>		00 00	0 0 0		-"	
& das	nicht bet/	gib das	nicht bet	al-lein der_	Mund/		hilff	daß es geh
das_	nicht_bett/	gib das	nicht bett/	al-lein/al-lein_	der mund/	ſ	- hilff	das es geh von
<b>[}-</b>	° °	p p		, T			•	-
Ş.	gib das	nicht bet/				hilff das es geh von Her-zen	grund/	
<b>č</b> -							0	-
	gib das	nicht bet/				hilff das es geh von Her-zen	grund/	
<b>ç</b> -	P 0		-		-		o	-
8	gib daß	nicht bet/				hilff daß es geh von Her-zen	grund/	
<b>)</b> -			-				0	
1	gibt das	nicht bet/				hilff das es geh von her-zen	grund/	

Michael Praetorius - Musæ Sioniæ – I. Pars N. VII

Transcription by Renato Calcaterra

4

				Ĩ.	° ‡¢	•				2 ‡0	<b>—</b>		I			
Ier- zen	grund/			von	Her- ze	n grund/		von	Her- ze	en grund	l/					
			_		10 0		-		-	0	-		I			
0 0	<b>#0</b>			1.100		<b>40</b>		2								
ner- zen	grund			hilff #0	daß es	0		hilf	f daß e	s geh						
<b>f</b> f f	• •	-		#	f	0	-		Î f	~ o	-					
on Her 2	zen grund/			hilff	daß es	geh/		hilf	f daß e	s geh/						
				-0		-0										
	•				6 6	• •				0						
ner- zen	grund/			hilff	das es	geh/	<b>H</b> -	hilti	f das e	s geh/						
	-	° °	<b>1</b> 0 <b>0</b>		-	-	* 1	ſſ	-	-	ŕ	° :	‡0	P		p p
		hilff das	es geh/	r			hilff da	s es geh	/		hilff das	es	geh	von	1	her- ze
-			8/		-		ρρ			-	\$0 P		-		1	e e
	-	#0 0	ø 0			•			_	-		ſ	ð.		0	
		hilff das	es geh/				hilff da	s es	geh/		hilff das	es	geh	v	ron l	her- ze
		o be	2 10				0 60	0		• •		30				
		hilff daß	1.	r			hilff da	ß es	geh/		hilff daß	41	geh von	Her -	-	•
			•			-			80/			0		~		<i>o</i> 0
			0	,			6	d	1,		1.1.00		d	-		
		hilff das	es geh/				hilff da	s es	geh/		hilff das	es	geh	von	1	her- ze
- °	9	°		0		-		<i>°</i> (	, ,	o	1			-		-
TTILCO	1.0										,					
Hilff			on Her-zen	gruna/					ler- zen	grund/						1
- #0		° • 0	J #0	0			-	00	2 #d	0	I					-
hilff	daß es	geh von h	er- zen	grund				hilff d	aß es	geh						•
-	-			0	_	-		<i>Р</i> (	· ·	- 0				-		_
	-	1 1		-	-											-
hilff	daß	es geh vo	on Her-zen	grund/				von H	ler- ze	en grund/	, ,					1
	ø			0				9	° °	o	Г					-
hilff	das	es geh vo	on her-zen	grund /				von h	er- zen	grund/	r					
	aus	es gen it		g: uu/	9	9 0	-		or bon							
0	-	-		-												<b>1</b>
								-	_		#° °	#**			17	
					von	her- zen	grund				hilff das	es	geh	von he	r- zen	ı grund/
grund	•	-		-	von	her-zen	grund		-			es	geh		r- zen	ı grund/
grund <b>‡0</b>	•				1	<b>PP</b>	0				hilff das		0	<i>.</i>		
grund #•					von von		grund grund,						geh geh von	<i>.</i>		grund/
grund <b>\$0</b> grund/ 0		•			1	<b>PP</b>	grund,	• • •			hilff das		0	<i>.</i>		
grund # <b>0</b> grund/ 0					1	her- zen	0	• • •			hilff das	es	0	her-		
grund <b>#</b> grund/ grund/ grund/	-	-			von	her- zen	grund,	• • •			hilff das	es es	geh von geh von	her-	zen	grund/
grund #o grund/ grund/ grund/ o					von von	her- zen Her- z	grund,	/ / /		-	hilff daß	es es	geh von	her-	zen zen	grund/
grund #o grund/ grund/ grund/ o	-				von	her- zen	grund,	/ / /		-	hilff das	es es	geh von geh von	her-	zen	grund/
grund #o grund/ grund/ grund/ o					von von	her- zen Her- z	grund,	/ / /		-	hilff daß	es es	geh von	her-	zen zen	grund/
grund #o grund/ grund/ grund/ o	•				von von	her- zen Her- z	grund,	/ / /	-	-	hilff daß	es es	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund					von von von	her- zen Her- z her- zen	grund,		• • •	•	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß	es es es	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / grund / grund / grund /	• • grund/				von von von von	her- zen Her- z her- zen her- zen	grund, en grund, grund, ß es gei		• • • Her	•	hilff daß	es es es	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / der- zen	grund/		о о		von von von von von	her- zen Her- z her- zen	grund, en grund, grund, ß es ge	/ / / /	• • Her	•	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß	es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / der- zen			e c	•	von von von von Hilff	her- zen Her- z her- zen her- zen	grund, en grund, grund, ß es ge	/ / / /		•	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß	es es es	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / der- zen	grund/			•	von von von Hilff	her- zen Her- z her- zen	grund, en grund, grund, ß es ge	/ / / /	Ħ	• •	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß	es es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / der- zen	grund/			•	von von von von von	her- zen Her- z her- zen	grund, en grund, grund, ß es ge	/ / / /	zen	• •	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr	es es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / grund / grund / grund / Her- zen her- zen	grund/				von von von Hilff	her- zen Her- z her- zen	grund, en grund, grund, ß es gei	/ 	zen		hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr	es es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / grund / grund / grund / Her- zen her- zen	grund/ grund				von von von von Hilff	her- zen Her- z her- zen	grund, en grund, grund, ß es ge	/ 	von Her		hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr	es es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / grund / o grund / - - - - - - - - - - - - -	grund/ grund grund/			• • hilf	von von von Hilff geh geh	her- zen Her- z her- zen her- zen da	grund, en grund, grund, β es gei on he es gei	/ - / - - - - - - - - - - - - -	von Her		hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr	es es es und. ∎ und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/			• • hilf	von von von von Hilff	her- zen Her- z her- zen her- zen	grund, en grund, grund, β es gei on he es gei	/ / / / h von	von Her		hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr	es es es und. ∎ und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/			• • hilf	von von von von Hillff geh geh f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da	grund, en grund, grund, β es gei on he es gei	/ / / / h von	von Her		hilff das hilff daß hilff daß - zen gr zen gr	es es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/	hilff d		• • hilf	von von von Hilff geh geh	her- zen Her- z her- zen her- zen da	grund, en grund, grund, β es gei on he es gei	/ / / / h von	von Her		hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr	es es es und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/	hilff d	laß es 	■ hilf	von von von von Hillff geh geh f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da	grund, en grund, grund, β es gei on he es gei	/ / / / h von	von Her		hilff das hilff daß hilff daß - zen gr zen gr	es es cs und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/	hilff d	laß es 	• hilf hilf	von von von von Hilff geh geh f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da	grund, en grund, grund, ß es ge n he es ge	/ / / / h von	von Her		hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr	es es cs und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/	hilff d	laß es las es ge	■ hilf hilf	von von von Hillff geh o f daß f daß	her- zen Her- zen her- zen her- zen ces ge	grund, en grund, grund, β es ge on he cs ge h vo	/ - / - - - - - - - - - - - - -	von Her	• • • •	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr	es es cs und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/	hilff d hilff d	laß es 	■ hilf hilf	von von von von Hilff geh daß f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da vo es ge	grund, en grund, grund, ß es ge n he es ge	/ - / - - - - - - - - - - - - -	von Her	• • • •	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr	es es cs und.	geh von	her-	zen zen	grund/ grund/ grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/	hilff d	laß es  las es ge  las es ge  las es ge	■ hilf hilf	von von von Hillff geh o f daß f daß	her- zen Her- zen her- zen her- zen ces ge	grund, en grund, grund, ß es ge: b o h vo	/  / / / h von r- h n	von Her	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr	es es cs und.	geh von	her-	zen zen	grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/ -	hilff d	laß es  las es ge  las es ge  las es ge	■ hilf hilf	von von von Hillff geh o f daß f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da vo es ge	grund, en grund, grund, ß es ge: b o h vo von he	/ 	von Her	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr Her- zen gr	es cs cs und.	geh von	her-	zen zen	grund/ grund/ grund/
grund / grund / o grund / o grund / · · · · · · · · · · · · ·	grund/ grund grund/ grund/ -	hilff d	laß es  las es ge o - c las es o - ⊨ laß es	■ hilf hilf	von von von Hillff geh o f daß f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da vo es ge	grund, en grund, grund, B es ge on he cs ge h vo h vo	/ - / / / h von r- h n r n	von Her • • • •	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr Her- zen gr	es es es und. und. und.	geh von	her-	zen zen	grund/ grund/ grund/
grund / j.	grund/ grund grund/ grund/ - -	hilff d hilff d hilff d hilff d	laß es  las es ge o - c las es o - ⊨ laß es		von von von Hillff geh o f daß f daß	her- zen Her- z her- zen her- zen da vo es ge	grund, en grund, grund, b es ge n he cs ge h vo h vo		von Her • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	hilff das hilff daß hilff daß hilff daß - zen gr zen gr zen gr Her- zen gr	es es cs und. und. und. und.	geh von	her-	zen zen	grund/ grund/ grund/

Michael Praetorius - Musæ Sioniæ – I. Pars N. VII